

Autorská zmluva o vytvorení diela a udelení súhlasu na jeho použitie (Licenčná zmluva) č. 298/2022

Uzatvorená podľa §631 až §643 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a § 91 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Nitrianska galéria
Sídlo: Župné nám. 3, 949 01 Nitra
V zastúpení: Mgr. Renáta Niczová, riaditeľka
IČO: 36102580
DIČ: 2021452565

Autor: Mag. phil. Omar Mirza
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
Trvalý pobyt:
Číslo OP:

II. Predmet a účel zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je vzájomná dohoda objednávateľa a autora o vytvorení „diela“, ktoré bude vytvorené autorom pre objednávateľa v rámci plnenia tejto zmluvy, a vzájomná dohoda o používaní tohto „diela“, na ktoré autor poskytuje touto zmluvou súhlas na vydanie tlačou (licenčná zmluva), pričom vytvorenie a používanie diela sa realizuje v rámci publikačnej činnosti Nitrianskej galérie.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora po dobu platnosti zmluvy vytvoriť pre objednávateľa dielo – odborné texty do publikácie „Agronauti“ so zameraním a v rozsahu podľa požiadaviek objednávateľa, ktoré objednávateľ oznámi autorovi.
3. Predmetom zmluvy je poskytnutie výhradnej licencie v neobmedzenom rozsahu na používanie diela objednávateľom.
4. Autor vyhlasuje, že „dielo“ vytvorí vlastnou tvorivou prácou, že sa pri jeho tvorbe nedopustí nijakého zásahu do cudzích autorských práv a že nič z obsahu svojho pôvodného autorského práva na toto dielo nepreviedol na inú osobu. Autor sa zaväzuje toto dielo vytvoriť osobne. Predmetom licencie je aj preklad diela do iného jazyka a adaptácia diel (§8 Autorského zákona).

5. Autor vyhlasuje, že „dielo“ vytvorí vlastnou tvorivou prácou. Autor vyhlasuje, že sa pri tvorbe „diela“ bude riadiť Autorským zákonom, nedopustí sa nijakého zásahu do cudzích autorských práv a že v prípade použitia zdrojov podliehajúcich autorskému zákonu ich riadne označí.
6. Autor vyhlasuje, že za „dielo“ nesie plnú zodpovednosť v zmysle Autorského zákona.
7. Rozsah „diela“ autor dodáva podľa dohody s objednávatelom nasledovne:
 - rozsah: 33 – 47 normostrán
 - spracovaní autori diel: Ján Alexy, Eduard Antal, Anton Jasusch, Tomáš Klepoch, Jozef Kollár, Jozef Kostka, Edmund Massányi, Zoltán Palugyay, Maximilián Schurmann, Ľudovít Slamka, Ernest Špitz, Marián Žilík.

III. Lehota na vytvorenie diela

1. Autor sa zaväzuje odovzdať vytvorené „dielo“ v termíne do 31.1.2023.

IV. Spôsob použitia diela, rozsah licencie na použitie diela

1. Autor dáva objednávatelovi výhradný súhlas na použitie diela (licenciu) v takom rozsahu, aký si vyžaduje použitie vytvoreného diela na publikovanie diela tlačenou, elektronickou alebo inou formou, na spracovanie „diela“, spojenie „diela“ s iným dielom, na verejné rozširovanie rozmnožením diela, na sprístupňovanie diela verejnosti.
2. Objednávateľ je oprávnený rozmnožiť dielo technickými prostriedkami zvolenými podľa jeho uváženia a rozširovať ho všetkými obvyklými spôsobmi v rámci potrieb vyplývajúcich z činnosti NG.
3. Autor udeľuje týmto objednávatelovi výhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu a na celú dobu trvania majetkových autorských práv k dielu. Autor poskytuje licenciu bezodplatne.
4. Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas na použitie diela spôsobom uvedeným v tejto zmluve tretím osobám (sublicencia).

V. Odmena

Autor zhotoví pre objednávatel'a „dielo“ bezodplatne, nakoľko je to súčasť jeho pracovného zaradenia a pracovnej náplne, ako odborného zamestnanca Nitrianskej galérie.

VI. Práva a povinnosti autora a objednávatel'a

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi všetky informácie o predmete zmluvy, tak aby dielo mohlo byť riadne a včas zhotovené.
2. Autor je povinný bez zbytočného odkladu urobiť potrebné právne opatrenia na ochranu výkonu práva objednávatelom. Pri týchto opatreniach je objednávatel' povinný poskytnúť autorovi potrebné spolupôsobenie.
3. Objednávateľ sa zaväzuje používať dielo v súlade s touto zmluvou.
4. Objednávateľ sa zaväzuje neučiniť nič, čím by mohol druhej strane spôsobiť škodu porušením zásad tejto zmluvy, zákona alebo obchodného styku.

5. Objednávateľ má povinnosť označiť dielo menom autora, pri viacerých príspevkoch na jednej strane/dvojstrane až na konci posledného príspevku.
6. Počas platnosti tejto zmluvy objednávateľ sa zaväzuje uznávať platnosť poskytnutých práv.
7. Ak voči objednávateľovi budú uplatnené nároky z porušenia práv tretích osôb v súvislosti s využitím predmetu zmluvy, objednávateľ bude o tom bez zbytočného odkladu informovať autora. Pri realizácii potrebných právnych opatrení a na ochranu výkonu práva objednávateľov je autor povinný poskytnúť nadobúdateľovi potrebné spolupôsobenie.
8. Autor zodpovedá objednávateľovi za škodu v celom rozsahu, ktorá mu hrozí, alebo ktorá mu vznikne tým, že autor porušil práva tretích osôb.
9. Ak má dielo nedostatky, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstránil v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytol.
10. V ostatných prípadoch je od zmluvy možné odstúpiť vtedy, ak prišlo k závažnému porušeniu tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
11. Zmluvu možno vypovedať písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.

Čl. VII. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Na neupravené časti tejto zmluvy sa vzťahujú ustanovenia platného Autorského zákona, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území SR.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
3. Každá zmena alebo doplnenie tejto zmluvy sa vykoná formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, jej textu porozumeli, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých 1 dostane objednávateľ a 1 autor.
6. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy, resp. jej dodatky je možné vykonať len po obojstrannej dohode formou písomných dodatkov k zmluve.
7. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do ukončenia distribúcie publikácie.

V Nitre, dňa 24.11.2022

Za objednávateľa:

Za autora:

V.I.

V.I.

.....
Mgr. Renáta Niczová, riaditeľka

.....
Mag. phil. Omar Mirza